



8	וַיִּפֶן -እና-በተ H1129	וַיִּחַדְלוּ -እና-ተ H2308	הָאָרֶץ -ያ-ምድር H0776	כָּל- ሁሉ H3605	פָּנֵי- ፊት-የ H6440	עַל- -ላይ H8033	מִשָּׁם -ከ-እኩ H0853	אֶתְּ (?)-እነ H3068	וַיִּפֶן -እና-በተ
---	-----------------------------	--------------------------------	----------------------------	----------------------	--------------------------	----------------------	---------------------------	--------------------------	--------------------

הָעֵרָ:  
-ያ-ከተማ

እግዚአብሔርም ከዚያ በምድር ሁሉ ላይ በተናቸው፤ ከተማደቱንም መሥራት ተዉ።

9	וַיִּפֶן -ያ-ምድር H0776	כָּל- ሁሉ H3605	שָׂפָת ከጎረቤት-የ H8193	וַיִּהְיֶה እግዚአብሔር H3068	בְּלֵל ደባለቀ H8033	שֵׁם አዚያ H8033	כִּי- ምክንያቱም H8033	בְּבֵל ባቤል H0894	שְׁמָהּ ሰሜን H8034	קָרָא ጠራ H7121	וַיִּבְנוּ ሰለህ H8033	עַל- -ላይ
---	-----------------------------	----------------------	----------------------------	--------------------------------	-------------------------	----------------------	--------------------------	------------------------	-------------------------	----------------------	----------------------------	-------------

וּמְשֵׁם  
-እና-ከ-አዚያ  
H8033

וַיִּבְנוּ  
-ያ-ምድር  
H0776

כָּל-  
ሁሉ  
H3605

פָּנֵי-  
ፊት-የ  
H6440

עַל-  
-ላይ  
H8033

וַיִּהְיֶה  
እግዚአብሔር  
H3068

וּמְשֵׁם  
በተናቸው  
H8033

ሰለህም ስምዋ ባቢሎን ተባለ፤ እግዚአብሔር በዚያ የምድርን ቋንቋ ሁሉ ደባልቋል፤ ከዚያም እግዚአብሔር በምድር ሁሉ ላይ እነርሱን በተናቸዋል።

10	אֶת- ከ-በኋላ H8141	שְׁנַת ሁለት-ዓመት H0775	אֶת- አርፋክሻድ H0775	אֶת- (?) H0853	וַיִּוֹלְדْ -እና-ወለደ H3205	שְׁנָה ዓመት H8141	מֵאֵת መቶ H3967	בֶּן- ልጅ-የ H8035	שָׁם ሴም H8035	וַתִּוְלַדְתָּ ትውልደች H8435	אֶלְהָ እነዚህ H0428
----	------------------------	----------------------------	-------------------------	----------------------	---------------------------------	------------------------	----------------------	------------------------	---------------------	----------------------------------	-------------------------

הַמְּבֹרָ:  
-ያ-ጥፋት-ውሃ  
H3999

የሴም ትውልድ ይህ ነው። ሴም የመቶ ዓመት ሰው ነበረ፤ አርፋክሻድንም ከጥፋት ወኃ በኋላ በሁለተኛው ዓመት ወለደ።

11	בָּנָי ልጆች H8141	וַיִּוֹלְדוּ -እና-ወለደ H3205	שְׁנָה ዓመት H8141	מֵאֵת መቶ H3967	שָׁנָה አምስት H2568	אֶת- አርፋክሻድ H0775	אֶת- (?) H0853	וַיִּוֹלְדוּ መውለዱ H3205	אֶתְּ ከ-በኋላ H8035	שָׁם ሴም H8035	וַיִּחִי- -እና-ኖረ H2421
----	------------------------	----------------------------------	------------------------	----------------------	-------------------------	-------------------------	----------------------	-------------------------------	-------------------------	---------------------	------------------------------

וּבְנֵי:  
-እና-ልጆች  
H1323

ሴምም አርፋክሻድን ከወለደ በኋላ አምስት መቶ ዓመት ኖረ፤ ወንዶችንም ሴቶችንም ወለደ፤ ሞተም።

12	וַאֲרַפְשָׁד -እና-አርፋክሻድ H0775	וְהוּ ኖረ H2421	מֵאֵת አምስት H2568	וַיִּשְׁלֹשׁ -እና-ሰላሳ H7970	שְׁנָה ዓመት H8141	וַיִּוֹלְדוּ -እና-ወለደ H3205	אֶת- (?) H0853	אֶת- ሸላሕ H7974
----	-------------------------------------	----------------------	------------------------	----------------------------------	------------------------	----------------------------------	----------------------	----------------------

አርፋክሻድም መቶ ሠላሳ አምስት ዓመት ኖረ፤ ቃይንምንም ወለደ፤

13	וַיִּוֹלְדוּ -እና-ወለደ H3205	בָּנָי ልጆች H8141	אֶת- ሸላሕ H7974	שָׁנָה ዓመት H8141	וַאֲרַב -እና-አራት H0702	מֵאֵת መቶ H3967	שְׁנָה ዓመት H8141	אֶת- (?) H0853	וַיִּוֹלְדוּ -እና-ወለደ H3205	וְהוּ ኖረ H2421	אֶתְּ ከ-በኋላ H8035	וַאֲרַפְשָׁד አርፋክሻድ H0775
----	----------------------------------	------------------------	----------------------	------------------------	-----------------------------	----------------------	------------------------	----------------------	----------------------------------	----------------------	-------------------------	---------------------------------

וּבְנֵי:  
-እና-ልጆች  
H1323

አርፋክሻድም ቃይንምን ከወለደ በኋላ አራት መቶ ዓመት ኖረ፤ ወንዶችንም ሴቶችንም ወለደ፤ ሞተም። ቃይንምም መቶ ሠላሳ ዓመት ኖረ፤ ሳላንም ወለደ፤ ቃይንምም ሳላን ከወለደ በኋላ ሶስት መቶ ሠላሳ ዓመት ኖረ፤ ወንዶችንም ሴቶችንም ወለደ፤ ሞተም።

14	וַיִּוֹלְדוּ -እና-ሸላሕ H7974	וְהוּ ኖረ H2421	שָׁנָה ዓመት H8141	וַיִּשְׁלֹשׁ ሰላሳ H7970	אֶת- (?) H0853	וַיִּוֹלְדוּ -እና-ወለደ H3205	אֶת- ዔቦር H5677
----	----------------------------------	----------------------	------------------------	------------------------------	----------------------	----------------------------------	----------------------

ሳላም መቶ ሠላሳ ዓመት ኖረ፤ ዔቦርንም ወለደ፤





וְאֵת	בְּנֵי	בְּרֵךְ	הָרֶגֶל	בְּרֵךְ	לְוֵשׁ	וְאֵת	בְּנֵי	אֲבָרָם	אֶת	תְּרַגְלֵךְ	וַיִּקְחֵךְ
-እና-(7)	ልጁን	ልጅ-የ	ሃራን	ልጅ-የ	ሎጥ	-እና-(7)	ልጁን	አብራም	(7)	ታራ	-እና-ወሰደ
<a href="#">H0853</a>			<a href="#">H2039</a>		<a href="#">H3876</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H0087</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8646</a>	<a href="#">H3947</a>
אַרְצָה	לְלֶכֶת	כְּשִׁדְיִים	מֵאֲוֵר	אֲתָם	וַיֵּצְאוּ	בְנֵי	אֲבָרָם	אֶשֶׁת	כְּלִיתִי	שְׂרָי	
ምድር	-ለ-መሄድ	ከለዳውያን	-ከ-አር	-ከ-እነሱ-ጋር	-እና-ወጡ	ልጁን	አብራም	ሚስት-የ	ምራቱን	ሣራይ	
<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H3778</a>		<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H3318</a>		<a href="#">H0087</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H3618</a>	<a href="#">H8297</a>	
					שָׁם	וַיֵּשְׁבוּ	הָרֶגֶל	עַד	וַיִּבְנֵה	כְּנָעַן	
					እዚያ	-እና-ኖሩ	ካራን	-እስከ	-እና-መጡ	ከነዓን	
					<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H3427</a>		<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H0935</a>		

ታራም ልጁን አብራምንና የልጅ ልጁን የሐራንን ልጅ ሎጥን የልጁንም የአብራምን ሚስት ምራቱን ሣራን ወሰደ፤ ከእርሱም ጋር ወደ ከነዓን ምድር ይሄዱ ዘንድ ከከለዳውያን ዑር ወጡ፤ ወደ ካራንም መጡ፤ ከዚያም ተቀመጡ።

○	בְּחֶרֶב	תְּרַגְלֵךְ	וַיִּמְתּוּ	שָׁנָה	וּמְאֵתָיִם	שָׁנִים	שָׁמַרְתָּ	תְּרַגְלֵךְ	וַיְבִי	וַיִּקְחֵךְ
○	-በ-ካራን	ታራ	-እና-ሞተ	ዓመት	-እና-ሁለት-መቶዎቻች	ዓመታት	አምስት	ታራ	ቀኖች-የ	-እና-ሆኑ
		<a href="#">H8646</a>	<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H2568</a>	<a href="#">H8646</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H1961</a>

የታራም ዕድሜ ሁለት መቶ አምስት ዓመት ሆነ፤ ታራም በካራን ሞተ።